Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 119 (1993)

Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

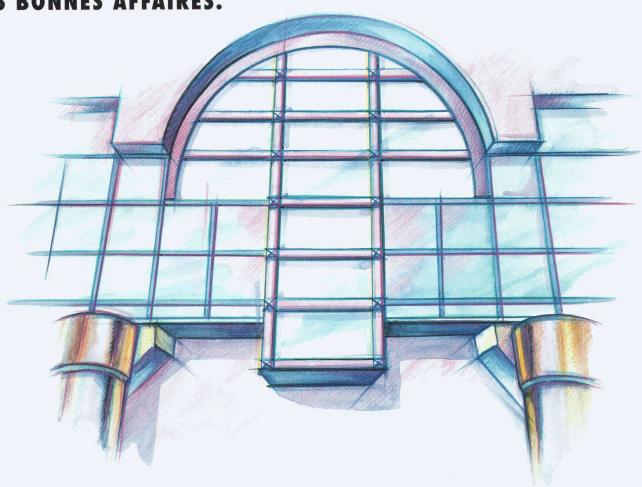
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LES PROFILES ROBUSTES FAVORISENT LES BONNES AFFAIRES.



Bâtir solide, c'est assurer ses affaires. Car la qualité, en faisant boule de neige, fait aussi la réputation de l'architecte qui, avec les fenêtres Internorm, aura préconisé une solution particulièrement durable.

Leurs encadrements avec profilés en matière synthétique de haute qualité ne se déforment pas au cours des années et restent hermétiques même après des milliers d'ouvertures et de fermetures. Insensibles à l'humidité, au gel et aux rayons ardents du soleil, ces fenêtres ne nécessitent pas d'entretien et ne doivent jamais être repeintes. Elles offrent, en outre, des possibilités quasi illimitées dans la création architecturale.

Et ce ne sont que quelques-uns des arguments qui parlent en faveur des fenêtres Internorm - l'un des plus grands fabricants de fenêtres d'Europe. Mais ces arguments font les affaires des architectes qui misent sur les fenêtres Internorm.



Infe AG, Hinterbergstrasse 15, 6330 Cham Tél. 042 42 03 26, fax 042 42 03 32

LES AGENTS INTERNORM: UNE ASSISE SOLIDE.



La qualité et les avantages des fenêtres Internorm sont d'excellents arguments pour convaincre le maître d'ouvrage. Mais la conscience professionnelle et la compétence des agents Internorm comptent tout autant. Ce sont des spécialistes avisés, des artisans appliqués et des partenaires ponctuels sur le chantier. Avec eux, vos plans se réaliseront à la perfection.

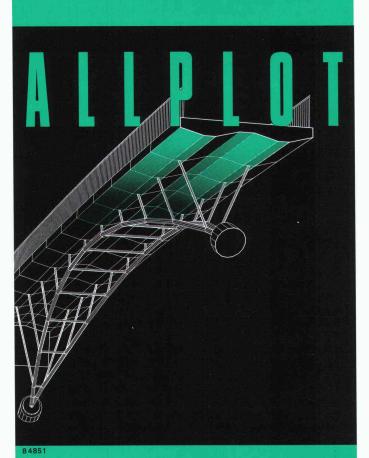
CHIFFRES ET DONNÉES NOIR SUR BLANC. Jusqu'ici tout semble parfait. Mais apportez-moi la preuve de la supériorité des fenêtres Internorm en m'adressant votre documentation. Et n'oubliez pas de mentionner l'adresse du plus proche agent Internorm.

Nom:	Prénom:	
Entreprise:		
Rue:	NPA/localité:	
Tél.:	Fax:	
**************************************	C. History and traces 15, 6220 Cham	IAS 20/93

ADRESSER A: Infe AG, Hinterbergstrasse 15, 6330 Cham



La construction sans limite.



L'ingénieur en génie civil planifie et construit l'avenir. Chaque jour, il doit fournir des solutions créatives et assumer une grande responsabilité. Pour satisfaire à ces exigences, il lui faut une grande liberté d'action, sans limites, tant intellectuelles que techniques. Les systèmes CAO Allplot suppriment les barrières et permettent l'impossible. Ils

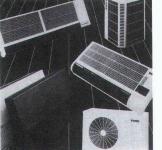
répondent aux besoins les plus

élevés d'un grand nombre de domaines spécialisés. Notre système modulaire ALLPLOT trouve toujours la solution idéale, adaptée à toutes les exigences et à tous les budgets.

NEMETSGHEK



ALLPLOT est représenté par Fides Informatik, Zürich, Tél. 01-249 27 06, Fides Informatik, Biel, Tél. 032-23 77 11, CDS Bausoftware AG Heerbrugg, Tél. 071-72 66 75, Olivetti AG, Wallisellen, Tél. 01-839 15 11.



B4728

YORK Schweiz

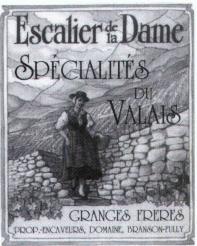
Grindelstrasse 19 Tél. 01/836 70 11 8303 Bassersdorf Fax 01/836 97 80 **YORK** Climatisation individuelle silencieuse — économe — propre

Les climatiseurs individuels York silencieux, confortables, esthétiques et réglables à distance.

Demandez sans tarder notre documentation détaillée, afin de vous prémunir à temps des chaleurs estivales.

YORK Suisse

2, chemin de la Gravière Tél. 021/25 00 15 1008 Lausanne-Prilly Fax 021/24 07 02



GRANGES FRÈRES

propriétaires-encaveurs 1907 SAXON

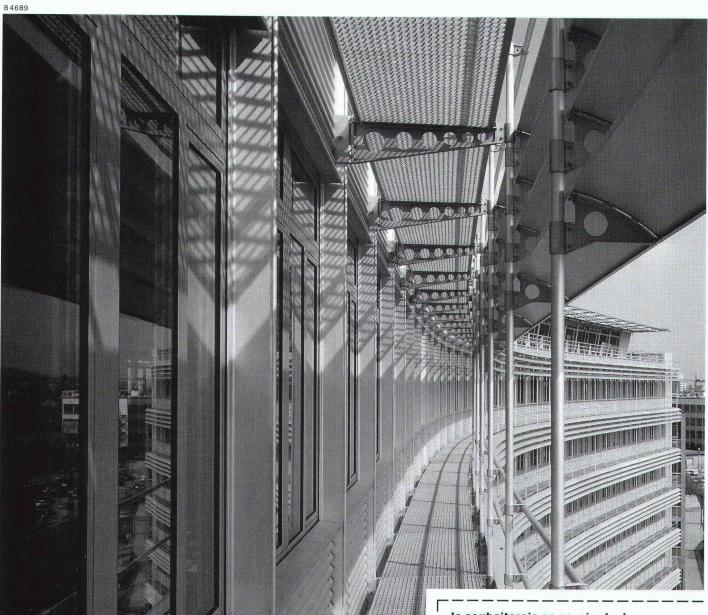
Vous souhaitent la bienvenue au **Comptoir Suisse**

Halle de dégustation no 19, stand no 40



Bien habillées!

Nos façades métalliques habillent les immeubles pour toute une vie.



Nous sommes spécialisés dans la construction de façades et fenêtres modernes. Nous répondons aux exigences les plus diverses par le développement constant de nouvelles solutions. La peinture préservant l'environnement dans un nouvel atelier en fait aussi partie. Notre façade d'avenir pour l'énergie solaire a été distinguée par le prix Solar '92.

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF			2.0	
Ca	hu	1/0	i-	0 M
	hv	VE		

Je souhaiterais en savoir plus!

Veuillez me faire parvenir une documentation sur:

| Façades et fenêtres

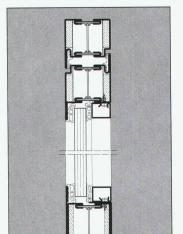
Autre	į
-------	---

Ex	nó	di	to	111	
	\mathcal{L}	uı	10	u	

Ernst Schweizer SA
Constructions métalliques
1006 Lausanne, ch. du Cap 3
Téléphone: 021 729 92 44
Téléfax: 021 729 92 49
Parois pliantes vitrées, jardins d'hiver, capteurs solaires,
Infoconcept® boîtes aux lettres,
portes/fenêtres métalliques,
façades métalliques.

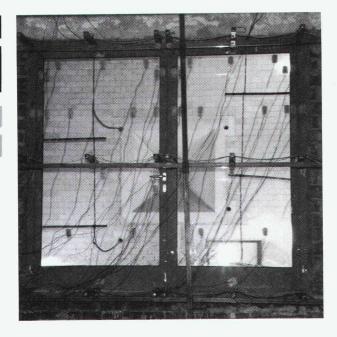
JANISOL® NOUNOUVEAU T30/F30 Portes et

parois anti-feu vitrées



Fabrication simple, rationelle et peu coûteuse de portes élégantes et légères ainsi que de parois en verre

- ♦ hauteurs de construction 60 mm
- profilés étroits
- coupe façile grâce à des sections égales sur toute la longueur
- bonne soudabilité
- pose à sec avec profilés de jointure
- assortiment de ferrures façiles à poser
- portes affleurées avec rainure négative sur le pourtour



Représentation pour la Suisse romande des profilés Jansen:

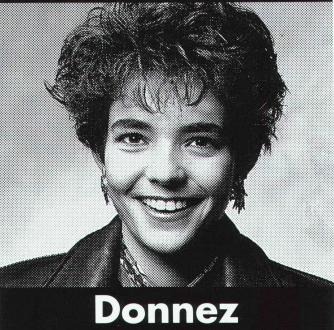
METALLICA SA 1001 Lausanne Case postale 1120 Téléphone 021/635 13 13 Téléfax 021/634 00 01

JANSEN



METALLICA SA

Elle en donne.

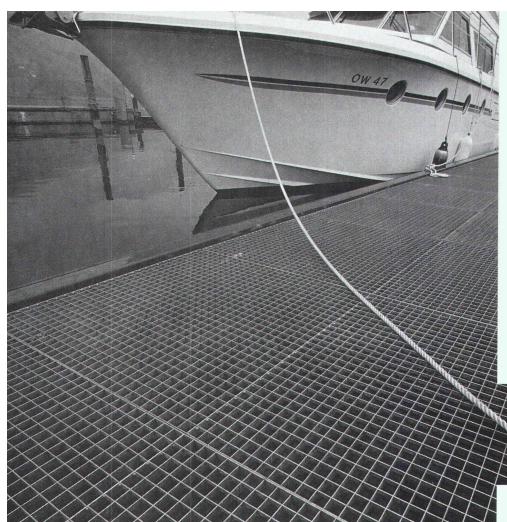


de votre sang. Sauvez des vies Fondation
Village d'enfants



Aide aux enfants en détressé en Suisse et dans le tiers monde

CCP - 90 - 7722 - 4 St-Gall



Caillebotis WEMA. Légers mais robustes.

Partout où des éléments de construction autoportants doivent être de poids modéré, nos caillebotis WEMA ayant fait leurs preuves s'imposent. Quand des installations doivent rester praticables ou carrossables tout en laissant passer lumière et air, les caillebotis WEMA débouchent sur des utilisations quasi illimitées. Leur traitement de surface est généralement la galvanisation à chaud. On peut toutefois les laisser à l'état brut ou les thermolaquer dans l'une des teintes usuelles. N'hésitez pas à nous appeler pour en savoir davantage sur les nombreuses possibilités d'emploi des caillebotis WEMA – par ex. comme éléments d'escalier ou de balustrade, de plafond, etc.

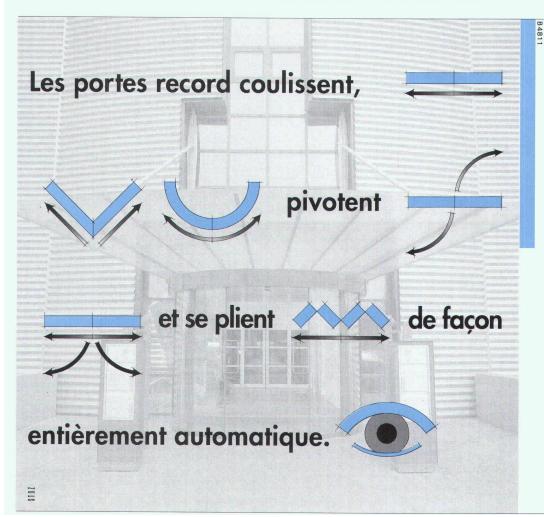
Wemal

WEMA S.A. Constructions métalliques 22, route de la Maladière 1022 Chavannesprès-Renens Tél. 021/691 18 18 Téléfax 021/691 18 22

B4653

Une entreprise du Groupe



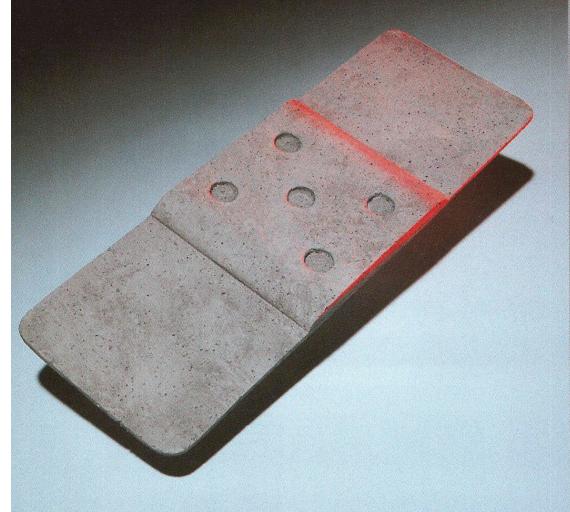


AG für Türautomation

Allmendstrasse 24 8320 Fehraltorf Téléphone 01/954 91 91 Fax 01/954 92 00



Assainissement du béton.



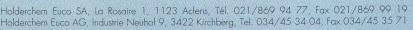
Les assainissements béton posent de haute exigences quant à qualité des produits ut lisés et pour l'exécution des travaux. La prote tion anticorrosion pou l'armature, des pon d'adhérence, des mo tiers et bétons de repré filage (à 1 ou 2 compa sants, applicables aus bien à la main que pa projection à la mach ne), les peintures de pro tection, ainsi que les i vêtements flexibles, po tant les fissures, sont d composants de nos sy tèmes d'assainisseme testés et appliqués ave succès depuis plusieu années.

Téléphonez-nous por vos problèmes d'asso nissement.

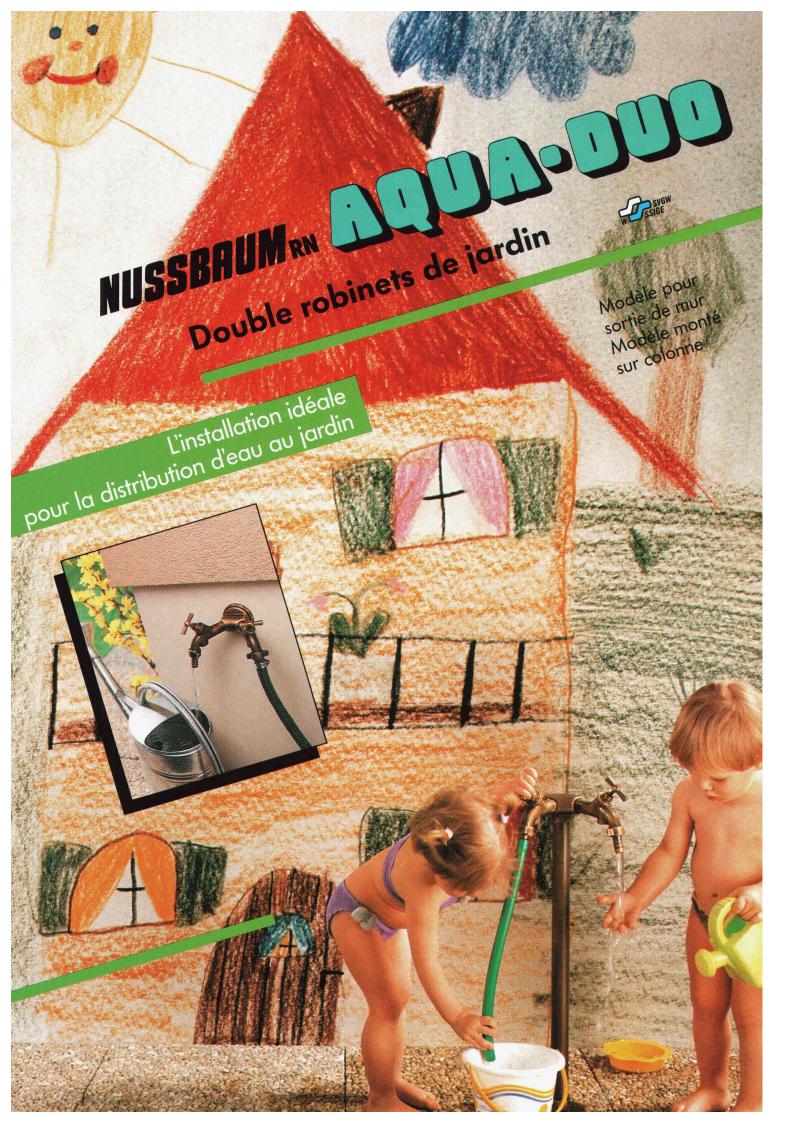
HOLDERCHEA E U C O

Nous tirons le meilleur du béton.





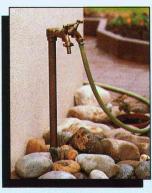




NUSSBAUMRN

Double robinets de jardin





Ainsi. OU ainsi







4121

Double robinets de jardin PN 16 à potences et raccords comprenant: élément de distribution, rosace à visser et 2 robinets de jardin art. n° 4111, 1/2"

Siège acier inoxydable, dispositif anti-retour incorporé

Toute la garniture en laiton bruni

GN x GN1 1/2" x 1/2" 3/4" x 1/2"



4122

Double robinets de jardin PN 16 à clés sortantes et raccords comprenant: élément de distribution, rosace à visser et 2 robinets de jardin

Siège acier inoxydable, dispositif anti-retour incorporé

Toute la garniture en laiton bruni

GN x GN1 1/2" × 1/2" 3/4" × 1/2"



Double robinets de jardin PN 16

modèle monté sur colonne à potences et raccords comprenant: colonne, coude distributeur, rosace de base à visser, contre-écrou et 2 robinets de jardin, art. nº 4111, 1/2"

Siège acier inoxydable, dispositif anti-retour incorporé

Toute la garniture en laiton bruni

GN x GN1 3/4" x 1/2"

4132

Double robinets de jardin PN 16

modèle monté sur colonne à clés sortantes et raccords comprenant: colonne, coude distributeur, rosace de base à visser, contre-écrou et 2 robinets de jardin, art. n° 4112, 1/2"

Siège acier inoxydable, dispositif anti-retour incorporé

Toute la garniture en laiton bruni

GN x GN1 3/4" x 1/2"

NUSSBAUMRN

R. NUSSBAUM SA Fonderie et robinetterie

Succursales avec service de réparation Martin-Disteli-Strasse 26 **4601 OLTEN**

8045 Zürich 4005 Basel 1000 Lausanne 7 Telefon 062 318 111 Telefax 062 262 585 Telex 981648 RNO

6010 Kriens 6512 Giubiasco 3902 Brig-Glis



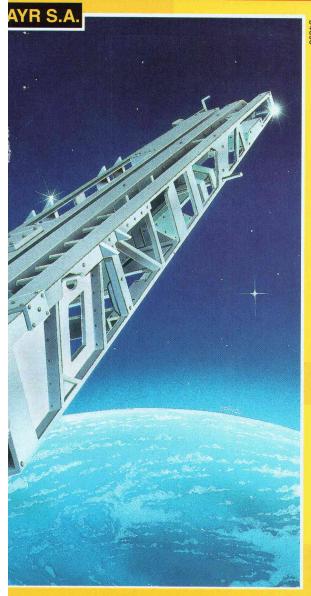


VOTRE GENIE EST DE CREER L'ESPACE LE NOTRE EST DE LE COMBLER A VOS MESURES



ZWAHLEN & MAYR S.A.Constructions métalliques · CH - 1860 AIGLE · Tél.025/26 19 91 · Fax 025/26 17 38





DOMAINES D'ACTIVITE

CHARPENTES METALLIQUES de la petite halle aux grands complexes commerciaux et industriels en particulier les structures de grandes portées.

BARDAGE DE FAÇADES ET TOITURES

réalisation de l'ensemble des travaux de façades et de couverture.

PONTS

études et exécution des structures métalliques pour les ouvrages d'art.

ETUDES D'INGENIERIE

en collaboration avec des bureaux d'ingénieur dans le domaine des structures de grandes portées et des ouvrages d'art.

Qui fait quoi?

Abris, piscines

EUREKA SA, abris, piscines, 1762 Givisiez/FR Tél. 037/264 700, fax 037/262 270

Agencements entreprises, collectivités, bureaux, restaurants

TUBAC SA, 1401 Yverdon-les-Bains Tél. 024/214 236, fax 024/218 445

Articles de décoration intérieure -Moustiquaires - Portes industrielles Stores à lamelles

LAMELMATIC SA, fabrication, pose, entretien, volets à rouleaux, contrevents 1800 Vevey Tél. 021/921 14 75, fax 021/921 10 70

Assainissement de conduites

KAEPPELI, Protection des bâtiments et de l'environnement SA 6430 Schwyz. Tél. 043/21 79 04

Assainissement de conduites système LSE

Nettoyage mécanique et protection interne contre la corrosion ultérieure INTER PROTECTION SA Chemin des Dailles 6, 1053 Cugy Tél. 021/731 17 21, fax 021/731 50 91

Assurance qualité

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

Balances

METTLER -TOLEDO (Schweiz) AG Balances et instruments d'analyses Postfach 8606 Greifensee Tél. 01/944 45 45, fax 01/944 45 10

CAO CAO Speedikon

Architecture, Ingénieur civil, Installations techniques, Facility Management: la solution CAO intégrale pour le bâtiment avec plus de 900 postes de travail en Suisse. Hardware et software. Formation. Accompagnement de projet. Prestations de services CAO. RZW DR. WALDER + PARTNER SA Rue de la Combe 1, 1260 Nyon Tél. 022/362 48 90, fax 022/362 48 92

CAO Architecture

AUTOCAD-Auto PACK, le couple idéal pour l'architecture Infographics SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021/653 82 00, fax 021/653 82 07

CAO et administration de chantier pour la branche de la construction

Du module soumission jusqu'à la méthode par éléments avec relation au CAO HEINIGER & PARTNER SA, 8620 Wetzikon, Hofstrasse 96 A Tél. 01/932 11 31

Charpentes métalliques

Ponts roulants STEPHAN SA, 1706 Fribourg Tél. 037/83 11 11, fax 037/26 53 88

Chauffage au bois manuel et automatique

SCHMID SA, 1510 Moudon Tél. 021/905 35 55, fax 021/905 35 59

Cheminées en acier inox -Réservoirs spéciaux – Découpes de tous matériaux sur machines -Jets d'eau

MÉTOFORM SA, 1142 Pampigny Tél. 021/800 36 64, fax 021/800 30 21

Clôtures - Portails en tous genres

CLOTURA J. DE ALLEGRI Rue du Jura 14, 1020 Renens Tél. 021/634 46 46, fax 021/634 64 63

Constructions métalliques

HÄMMERLI + Cie SA, 1260 Nyon Façades, menuiserie, serrurerie Tél. 022/36 22 555, fax 022/36 21 134

Constructions métalliques

JOSEPH SPICHER SA, 1700 Fribourg Tél. 037/24 02 31, fax 037/24 79 43

Constructions métalliques, charpentes, vitrages et portes en acier, alu-inox

GUGGISBERG & FILS, 1123 Aclens Tél. 021/869 93 03, fax 021/869 95 41

Constructions métalliques industrielles

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES INDUSTRIELLES, MÉTALLIQUES ET THERMOPLASTIQUES MECANO SA 1890 Saint-Maurice Tél. 025/65 30 82, fax 025/65 30 84

Construction métallique - Serrurerie - Tuyauterie acier et plastique

BALCO SA, Bex Tél. 025/63 31 53 BALCO SA, Vernier/GE Tél. 022/341 46 23 BALCO SA, Monthey/VS Tél. 025/63 25 32 BALCO SA, Neyruz/FR Tél. 037/37 11 12

Contrôle d'accès - Gestion des temps du personnel

BIXI SYSTEMS SA, 2074 Marin Tél. 038/33 80 60, fax 038/33 81 52

Détection incendie

ABARISK SA, 1020 Renens Tél. 021/634 77 77, fax 021/634 79 77

Eléments de sécurité – Normes MSU

Station d'épuration - Génie civil - Canalisations BURGENER & OBERLI SA, 1004 Lausanne Tél. 021/24 44 11, fax 021/24 44 18

Equipements de sécurité - Systèmes d'alarme et vidéo - Contrôle d'accès

WEBER DISTRIBUTION, 2034 Peseux Tél. 038/30 38 73, fax 038/30 53 68

Etanchéité - Protection des eaux

BART SA, Z.I. La Palaz B, 1530 Payerne Tél. 037/61 15 46, fax 037/61 28 87 Bureau VS, 1950 Sion Tél. 027/31 70 70, fax 027/31 70 71

Etudes d'impact sur l'environnement et études acoustiques

MÜLLER & PERROTTET ENVIRONNEMENT CONSEIL, 1720 Corminbœuf Tél. 037/26 74 60, fax 037/26 74 90

Etudes et réalisations de grandes cuisines professionnelles

ERCAL SA, 1208 Genève Grandes cuisines professionnelles Tél. 022/736 66 52, fax 022/735 35 94

Etudes géotechniques et géologiques Etudes d'impact sur l'environnement Mesures de vibrations et de bruit Diagraphies de forage, flowmeter Contrôles de pieux

Analyses de béton et pierres naturelles **GEOTEST SA**

1033 Cheseaux-s-L., tél. 021/731 45 65 1706 Fribourg, tél. 037/26 72 67 1915 Chamoson, tél. 027/86 65 35

Fabrication toutes pièces

mécaniques ATELIERS CLÉMENT, 1731 Ependes Tél. 037/331 965, fax 037/332 967

Fontaines villageoises traditionnelles et pierre naturelle du Jura

ATELIER DE TAILLE DE PIERRE LUC CHAPPUIS 1148 L'Isle. Tél. 021/864 52 39, fax 021/864 52 25

Formation du personnel

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

Géosystème - Topographie

GÉOSCAN SA SERVICE, 1605 Chexbres Tél. 021/946 33 46, fax 021/946 30 86

Géotechnique

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

Gestion des temps du personnel – Horloges industrielles – Sonorisation

J. BOSSHARD SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021/653 21 47, fax 021/653 12 59

Hydrodémolition

HUBERT ETTER & FILS, 1628 Vuadens/FR Tél. 029/29 593, fax 029/24 461

Installations sanitaires

GEBERIT AG Schachenstrasse 77, 8640 Rapperswil /Jona Tél. 055/21 61 11, fax 055/28 42 69

Installations solaires

TECHNIQUES ÉNERGÉTIQUES MUNTWYLER SA Energie photovoltaïque - Infrastructures pour véhicules électriques Märitgasse 1, 3052 Zollikofen

ISO 9000 - Introduction

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

Jardins (extensifs) en toiture

FRIAG FRANK ISOLATIONS SA, 8004 Zurich Tél. 01/242 73 39

Lames de boiseries - Parquets

BOISSEC SA, 1030 Bussian Tél. 021/702 29 85, fax 021/701 34 62

Livres

PAYOT LIBRAIRIE, Lausanne Pépinet Tél. 021/341 33 31, fax 021/341 33 45 Genève Chantepoulet Tél. 022/731 89 50, fax 022/738 48 03

Logiciels professionnels de gestion pour architectes

LOGISOFT DIFFUSION SA, 1030 Bussigny Tél. 021/701 50 33, fax 021/701 02 61

Luminaires - Systèmes d'éclairage

U.S.W. INTERIOR LIGHT, 1769 Givisiez/FF Tél. 037/26 67 22, fax 037/26 67 21

TRANSLUMEN BAG SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021/36 15 31, fax 021/36 07 03

Madriers isolants YSOX - Bois -Lamellés-collés

SAMVAZ BOIS SA, 1618 Châtel-Saint-Denis Tél. 021/948 94 41, fax 021/948 83 41

Marquage des routes – Signalisation routière

PLASTILINE SA, 1004 Lausanne Tél. 021/25 25 24, fax 021/24 44 18 PLASTILINE-VAL SA, 3930 Viège Tél. 028/46 56 36, fax 028/46 56 37

Matériel pour tunnels -Grenaillage de sol

NIMECA TRADE SA Chemin du Coteau 3, 1024 Ecublens Tél. 021/691 53 53, fax 021/691 93 09

Microtunnels - Forages -Pousse-tubes

REYMOND SA Route de Champ-Colin 2, 1260 Nyon Tél. 022/361 47 31, fax 022/361 68 82

Palans électriques - Ponts roulants

BURRI SA Chemin de la Meunière 12, 1000 Lausanne 16 Tél. 021/24 45 33, fax 021/24 18 69

Pieux-Essais

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA, 1024 Ecuhlens Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

Plafonds suspendus

PIRALLI PLAFONDS STAFF SA, 1800 Vevey Tél. 021/921 18 31, fax 021/933 67 68

Plafonds tendus

BARRISOL SA, 1037 Etagnières/VD Tél. 021/731 43 35, fax 021/732 10 69

Portes industrielles

KEMPF PORTES INDUSTRIELLES SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021/653 74 24/25, fax 021/653 74 34

Préfabrication sanitaire

ÉLÉMENTS SANITAIRES SA 1029 Villars-Sainte-Croix Châssis, écoulements, câbles Raychem, tubes et raccord PPr Tél. 021/635 83 02

Protection acoustique et technique des vibrations

AIR - LOC SCHREPFER SA Eigenheimstrasse 22, 8700 Küsnacht Tél. 01/929 22 66, fax 01/929 22 52

Protection contre la foudre

CAPT ET CIE SA, 1066 Epalinges Installations de paratonnerres Tél. 021/784 28 90, fax 021/784 37 30

Recyclage cartouches toner pour imprimantes/photocopieuses

MARIOCAR, 1868 Collombey/VS Tél. 025/71 49 71, fax 025/71 49 71

Scierie - Parqueterie -Revêtements de sols

MENÉTREY LAUSANNE SA 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021/652 51 18, fax 021/653 59 24

Travaux sous-marins et hydrauliques

TSM PERROTTET SA, 1786 Sugiez Surveillance - Expertises, 1586 Vallamand-Dessus Tél. 037/77 13 46, fax 037/77 33 54

Travaux spéciaux du génie civil

ISR INJECTOBOHR SA PENTHAZ Sondages, injection, jetting, pieux, etc. Tél. 021/861 33 65, fax 021/861 38 36

Vérandas/Jardins d'hiver

METALTEC CONSTRUCTION SA 1312 Eclépens Tél. 021/866 65 37, fax 021/866 66 32

Vibrations/Mesures

AIR - LOC SCHREPFER SA Eigenheimstrasse 22, 8700 Küsnacht Tél. 01/929 22 66, fax 01/929 22 52